



Fiche de Renseignements



Crèche pour le personnel communal - Kita der Personalverwaltung

<input type="checkbox"/> Année/Jahr 2023/2024 Ab/du _____	<input type="checkbox"/> Année/Jahr 2024/2025 Ab/du _____	<input type="checkbox"/> Année/Jahr 2025/2026 Ab/du _____
--	--	--

Coordonnés de l'enfant / Persönliche Daten des Kindes No Client : _____

Nom : Name	Date de naissance : Geburtsdatum
Prénom : Vorname	Lieu de naissance : Geburtsort
Adresse : Anschrift L - _____ Esch-sur-Alzette	Matricule : Sozialversicherungsnummer
Sexe : Geschlecht <input type="checkbox"/> Féminin / Weiblich <input type="checkbox"/> Masculin / Männlich	Nationalité : Staatsangehörigkeit
Classe scolaire : Schulklasse	Nom de l'enseignant : Name der Lehrkraft

Coordonnées des parents ou tuteurs - Kontaktdaten der Eltern / Erziehungsberechtigten

	1 ^{ier} Parent <input type="checkbox"/> m/ <input type="checkbox"/> f/ <input type="checkbox"/> d	2 ^{ième} Parent <input type="checkbox"/> m/ <input type="checkbox"/> f/ <input type="checkbox"/> d
Nom : Name		
Prénom : Vorname		
Matricule : Versicherungsnummer		
Adresse : Adresse		
Téléphone : Telefonnummer:		

L'administration vous contactera uniquement par téléphone. Veuillez nous informer d'un éventuel changement de numéro de téléphone.

Sie werden nur telefonisch benachrichtigt. Wir bitten Sie daher, uns Ihren Nummernwechsel mitzuteilen.

E-mail : E-mail		
Profession : Beruf		
Employeur : Beruf		
Horaire de travail : Arbeitszeiten		
Heures par semaine: Arbeitsstunden pro Woche		



Fiche de Renseignements



Inscription pour enfants / Einschreibung der Kinder

PLAGES DE TEMPS

HORAIRE / ZEITPLAN	LUNDI MONTAG	MARDI DIENSTAG	MERCREDI MITTWOCH	JEUDI DONNERSTAG	VENDREDI FREITAG
05:30-07:00					
07:00-08:00					
08:00-10:00					
10:00-12:00					
12:00-14:00					
14:00-16:00					
16:00-18:00					
18:00-19:00					
19:00-20:30					

- Irrégulier suivant plan de travail à remettre - Unregelmässige Arbeitszeiten laut Plan

Notre adresse postale : Service Maisons Relais- 6, Place Boltgen L-4044 Esch-sur-Alzette
Notre adresse email (**uniquement format pdf**) : inscription.sea@villeesch.lu

J'autorise l'Administration Communale à enregistrer les données personnelles collectées dans le présent document ou communiquées ultérieurement par tout moyen, nécessaires à la gestion du dossier relatif à l'enfant. En ce qui concerne les activités proposées aux enfants et l'organisation journalière des Maisons Relais, les données pourront être communiquées à toute personne physique ou morale étrangère à l'Administration Communale. Pour autant que les données ne concernent pas les éléments indispensables à la gestion du dossier, leur communication n'est pas obligatoire. Le(s) tuteur(s)/parent(s) ont à tout moment droit à l'accès des données communiquées et ont la possibilité de faire rectifier les données à caractère personnel. L'institution informe le représentant légal que les informations demandées par l'intermédiaire des fiches d'inscription et autres questionnaires sont consignées dans des bases de données qui peuvent être consultées par le Service des Maisons Relais ainsi que le Service Scolaire. Les données ainsi stockées sont nécessaires au bon déroulement du travail de la structure d'accueil.

Pour toutes questions concernant vos données personnelles au niveau RGPD, veuillez-vous adresser au Délégué à la Protection des Données à l'adresse mail suivante : dpo@villeesch.lu.

Signature parent 1	Signature parent 2

Réservé à l'administration du SEA	
Date de la réception :	___ / ___ / _____
Imputé GESCOM :	___ / ___ / _____